



Test Francophone de Langue Française (TFLF)

Certificat de compétences linguistiques
Institut Supérieur des Langues Vivantes (ISLV)
Université de Liège

Livret du candidat :

Compétences-Connaissance des outils	Résultats
Compréhension écrite	/ 20
Expression écrite	/ 20
Structures	/ 20
Compréhension orale	/ 20
Expression orale	/ 20
TOTAL :	/ 100 / 20

Niveau B1
du Cadre européen commun de référence pour les langues

B1	Compréhension écrite 35 minutes	/20
-----------	--	------------

Consignes

1. Lis le texte ci-dessous puis réponds aux questions qui suivent.
2. Tu as 35 minutes pour réaliser cet exercice.

Bruxelles, Capitale de la bande dessinée

Ce week-end, Bruxelles compte bien revendiquer sa place de capitale de la bande dessinée car c'est la cinquième édition de la Fête de la BD. Festival, spectacle nocturne, Balloon's Day Parade, expositions, visites. Les héros de papier prennent possession de la capitale.

Toute la ville de Bruxelles va être occupée par des héros de papier durant un week-end... Toute ? Oui ! Du 5 au 7 septembre, la capitale va vivre au rythme des personnages de bandes dessinées. Pour sa cinquième édition, la Fête de la BD s'installera au Parc de Bruxelles avec une série d'animations, d'expositions, de dédicaces, et plus encore.

Qui dit « fête » dit « festival ». Cette année encore, le Festival BD comblera les amateurs et férus du neuvième art. Des libraires, éditeurs et marchands de livres d'occasion seront présents. Plusieurs conférences seront également proposées, avec pour thème central : « Quand le réel s'invite dans la bande dessinée ». Car, depuis sa naissance, l'art qui mêle les écritures graphique et littéraire a bien évolué. Désormais, la bande dessinée se rapproche du réel, avec le témoignage, le documentaire ou le reportage. Nombre de dessinateurs seront là pour dédicacer leurs albums. Et des expositions gratuites prendront place à l'intérieur des chapiteaux. Enfin, parmi les animations, on pourra, entre autres, visiter Bruxelles sur le thème de la BD ou assister à des spectacles d'improvisation.

En soirée, la Fête de la BD ne s'endormira pas puisque auront lieu pour la première fois les Nocturnes BD. Du cinéma en plein air, des spectacles d'eau et un concert dessiné (création en direct d'une bande dessinée) garderont les visiteurs éveillés.

Le samedi à 15h30 tapantes, le rendez-vous est fixé à la Place des Palais pour la Balloon's Day Parade. Pendant deux heures, des ballons géants à l'effigie des personnages de bande dessinée paraderont dans le centre-ville de Bruxelles.

Dimanche, place au Rallye du Journal Tintin. Plus de 60 voitures et motos représentées dans les planches des bandes dessinées du célèbre reporter circuleront dans les rues de la capitale. Les véhicules seront ensuite soumis à un jury pour être évalués et le plus beau sera élu.

Infos pratiques : La Fête de la BD au Parc de Bruxelles du 5 au 7 septembre (vendredi de 15h30 à 23h, samedi de 10h à 23h et dimanche de 10h à 18h). Gratuit. Toutes les infos : www.fetedelabd.be. Des libraires, éditeurs et marchands de bandes dessinées d'occasion seront présents au Parc de Bruxelles.

Source : Lauranne Garitte, *La Libre*, mis en ligne le 06 septembre 2014

<http://www.lalib.re.be/culture/livres/envie-de-bouger-ca-va-schtroumpfer-a-bruxelles-540ac535357030e6103df209>

1. Quels sont les deux écritures qui se retrouvent réunies dans l'art de la bande dessinée ? / 2

2. Parmi ces activités, lesquelles ne seront pas organisées ? / 3

- Des signatures d'albums.
- Un concours de voitures.
- Un bal costumé.
- Des spectacles d'improvisation.
- Des cours d'histoire de la BD.
- Une rencontre avec le dessinateur Hergé.

3. Pourquoi peut-on dire que la BD n'a plus seulement le but d'amuser le lecteur mais aussi de l'informer ? /2

4. Que veut dire le mot « effigie » ? / 2

- Figure.
- Jeu.
- Véhicule.

5. Quels sont les jours... /3

a) ... où le festival se termine à la même heure ? _____

b) ... où le festival commence le plus tard ? _____

6. Vrai ou faux ? Mets une croix (X) pour indiquer la bonne réponse et justifie ta réponse. / 8

1. C'est la cinquième fois que Bruxelles accueille les Nocturnes de la BD.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux	Justification :
	/1	/1
2. Il y aura aussi des vendeurs de BD plus anciennes et moins chères.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux	Justification :
	/1	/1
3. La Fête de la BD a lieu chaque année à Bruxelles.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux	Justification :
	/1	/1
4. Il faut payer pour pouvoir entrer dans le Festival de la BD.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux	Justification :
	/1	/1

B1	Expression écrite 35 minutes	/ 20
-----------	---	-------------

Tu as 35 minutes pour écrire un texte dans lequel tu exprimes ton opinion par rapport au texte.

Choisis un des deux sujets.

Sujet 1 : Aimes-tu la bande dessinée ? Comment as-tu découvert cette passion ? Quel genre d'histoires lis-tu ? Parle de tes héros préférés et de ton album favori. Aimes-tu aussi les mangas ? Si un événement comme celui décrit dans le texte se déroulait à Athènes, à quelles activités aimerais-tu vraiment participer et pourquoi ?

Sujet 2 : Si tu n'aimes pas la bande dessinée, parle de ce que tu aimes regarder à la télévision ou sur Internet. Est-ce que ce sont plutôt des séries ou bien des films entiers, et pourquoi ? Quelles histoires préfères-tu (policieres, fantastiques, sentimentales, aventures) et pourquoi ? Parle du dernier film que tu as vu et que tu as apprécié.

Minimum : 20 lignes.

B1	Structures 20 minutes	/ 20
----	--------------------------	------

1. Conjugue le verbe entre parenthèses () au temps demandé, puis transforme la phrase de départ comme indiqué dans l'exemple. / 10

Exemple :

La caissière (indiquer, passé composé) le prix au client.

Remplace la partie soulignée par le bon pronom.

→ *La caissière l'a indiqué au client.*

1. Nous (*prendre*, imparfait) le train à 9 heures.

Remplace la partie soulignée par le bon pronom.

→ _____

2. Tu (*perdre*, passé composé) tes clefs.

Remplace la partie soulignée par le bon pronom.

Ajoute le mot « encore ».

→ _____

3. Elle (*boire*, futur simple) du jus d'orange.

Remplace la partie soulignée par le bon pronom.

Ajoute la forme négative « ne... plus »

→ _____

4. Elles (*visiter*, passé composé) cette ville.

Remplace la partie soulignée par le bon pronom.

Ajoute la forme négative « ne... jamais ».

→ _____

5. J' (*aimer*, imparfait) parler à cette personne.

Remplace la partie soulignée par le bon pronom.

→ _____

2. D'après le contexte, conjugue les verbes entre parenthèses () au mode et au temps corrects. / 10

1. Hier, au cours de gymnastique, Helena (tomber) _____ et elle (devoir) _____ être transportée d'urgence à l'hôpital.

2. Je veux que tu (venir) _____ à ma fête d'anniversaire. Et surtout, (apporter) _____ -moi un beau cadeau ce jour-là !

3. Si nous (avoir) _____ un peu de temps samedi prochain, nous (aller) _____ à la mer.

4. Quand elle (être) _____ petite, elle (refuser) _____ de manger des frites parce qu'elle (détester) _____ ça !

5. À la boucherie, une dame accompagnée de son mari demande très poliment : « Bonjour, Monsieur. Nous (vouloir) _____ quatre saucisses, s'il vous plaît. »

B1	Compréhension orale 30 minutes	/ 40 -> / 20
-----------	---	------------------------

Exercice 1

/ 20

Le document que tu vas voir trois fois a pour sujet « Les magasins ouverts le dimanche ».

Consignes

- | | | |
|---|---------|-----|
| 1. Lis les questions. | (1'30") | |
| 2. Regarde et écoute le document. | (2'20") | |
| 3. Réponds aux questions. | (1'30") | |
| 4. Regarde à nouveau et réécoute le document. | (2'20") | x 2 |
| 5. Complète tes réponses. | (1'30") | x 2 |

Source : Journal télévisé de la RTBF du 05 octobre 2014
http://www.rtf.be/video/detail_jt-19h30?id=1960890

QUESTIONS

1. Pourquoi les villes belges sont-elles différentes de la plupart des autres villes du monde ? / 3

2. L'expression « L'idée est loin de faire l'unanimité » veut dire... / 2

- ... que tout le monde est d'accord avec cette idée.
- ... que l'idée n'est pas encore acceptée par tous.

3. Le reportage commence... / 3

- ... à Bruxelles.
- ... à Liège.
- ... à Charleroi.
- On ne le dit pas.

4. Entoure, dans la liste, les personnes qui sont contre l'ouverture des magasins le dimanche. / 4

la première cliente interrogée - le monsieur habillé en rouge -
la jeune fille avec des cheveux longs - le monsieur à lunettes et à cheveux gris

5. Vrai ou faux ? Mets une croix (X) pour indiquer la bonne réponse et justifie ta réponse. / 8

1. Comeos est la société qui se bat contre l'idée de l'ouverture des magasins le dimanche.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux	Justification :	/1	/1
2. Ce dimanche-là, 4000 magasins ont fermé le dimanche.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux	Justification :	/1	/1
3. À Charleroi, les magasins sont restés fermés.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux	Justification :	/1	/1
4. Les magasins étaient ouverts ce dimanche parce que c'était la période des soldes.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux	Justification :	/1	/1

Le document que tu vas voir trois fois a pour sujet « Des scientifiques belges en Corse ».

Consignes

1. Lis les questions. (1'30")
2. Regarde et écoute le document. (2'08")
3. Réponds aux questions. (1'30")
4. Regarde à nouveau et réécoute le document. (2'08") x 2
5. Complète tes réponses. (1'30") x 2

Source : Journal télévisé de la RTBF du 27 septembre 2014
http://www.rtb.be/video/detail_jt-19h30?id=1958924

QUESTIONS

1. La station océanographique est installée depuis les années... / 2

- 50.
- 60.
- 70.
- 80.

2. Complète les phrases avec les mots manquants (tu as la 1^{ère} lettre). / 4

a) C'est un lieu U_____ pour découvrir les sciences
A_____.

b) La deuxième étudiante compare la station à un A_____
G_____.

3. D'après ce que tu as compris, un apprenti scientifique est... / 3

- ... un scientifique très expérimenté dans son domaine.
- ... un vieux scientifique à la retraite.
- ... un jeune scientifique qui apprend son métier.

4. Vrai ou faux ? Mets une croix (X) pour indiquer la bonne réponse et justifie ta réponse. / 10

1. Les étudiants ont organisé un concours pour pouvoir payer leur voyage.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux /1	Justification : /1
2. Les étudiants restent sept jours sur place.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux /1	Justification : /1
3. La première étudiante apprécie de pouvoir prendre son temps.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux /1	Justification : /1
4. Le plancton sert de nourriture aux scientifiques.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux /1	Justification : /1
5. Les scientifiques présents dans la station sont tous originaires de Corse.	<input type="radio"/> Vrai <input type="radio"/> Faux /1	Justification : /1

5. Lequel de ces adjectifs n'est pas cité dans le reportage ? / 1

- Invisible,
- Curieux,
- Chouette,
- Agréable.

B1 Expression orale
12 minutes, sans préparation

B1	E.O	12 min.
Forme /Typologie	3 phases (sans préparation) Discours en interaction & Réponses en adéquation avec les questions. 1. Se présenter sommairement et parler de ses loisirs - 2 min. 2. Choix d'un thème (utilisation des temps du passé) - 3 min. 3. Décrire et justifier le choix d'un métier sélectionné ou d'une autre action/activité dépendant d'un thème dominant- 5 min.	- Choix d'1 carte dans un jeu de cartes de thèmes. - Choix d'1 image-photo dans un jeu d'images.